

# International Multidisciplinary Research Journal

## *Golden Research Thoughts*

Chief Editor  
Dr.Tukaram Narayan Shinde

---

Publisher  
Mrs.Laxmi Ashok Yakkaldevi

Associate Editor  
Dr.Rajani Dalvi

Honorary  
Mr.Ashok Yakkaldevi

Golden Research Thoughts Journal is a multidisciplinary research journal, published monthly in English, Hindi & Marathi Language. All research papers submitted to the journal will be double - blind peer reviewed referred by members of the editorial board. Readers will include investigator in universities, research institutes government and industry with research interest in the general subjects.

### Regional Editor

Manichander Thammishetty  
Ph.d Research Scholar, Faculty of Education IASE, Osmania University, Hyderabad

### International Advisory Board

Kamani Perera Regional Center For Strategic Studies, Sri Lanka	Mohammad Hailat Dept. of Mathematical Sciences, University of South Carolina Aiken	Hasan Bakfir English Language and Literature Department, Kayseri
Janaki Sinnasamy Librarian, University of Malaya	Abdullah Sabbagh Engineering Studies, Sydney	Ghayoor Abbas Chotana Dept of Chemistry, Lahore University of Management Sciences[PK]
Romona Mihaila Spiru Haret University, Romania	Ecaterina Patrascu Spiru Haret University, Bucharest	Anna Maria Constantinovici AL. I. Cuza University, Romania
Delia Serbescu Spiru Haret University, Bucharest, Romania	Loredana Bosca Spiru Haret University, Romania	Ilie Pinteau, Spiru Haret University, Romania
Anurag Misra DBS College, Kanpur	Fabricio Moraes de Almeida Federal University of Rondonia, Brazil	Xiaohua Yang PhD, USA
Titus PopPhD, Partium Christian University, Oradea,Romania	George - Calin SERITAN Faculty of Philosophy and Socio-Political Sciences Al. I. Cuza University, Iasi	.....More

### Editorial Board

Pratap Vyamktrao Naikwade ASP College Devrukh,Ratnagiri,MS India Ex - VC. Solapur University, Solapur	Iresh Swami S. D. M. Degree College, Honavar, Karnataka	Rajendra Shendge Director, B.C.U.D. Solapur University, Solapur
R. R. Patil Head Geology Department Solapur University,Solapur	N.S. Dhaygude Ex. Prin. Dayanand College, Solapur	R. R. Yalikal Director Managment Institute, Solapur
Rama Bhosale Prin. and Jt. Director Higher Education, Panvel	Narendra Kadu Jt. Director Higher Education, Pune	Umesh Rajderkar Head Humanities & Social Science YCMOU,Nashik
Salve R. N. Department of Sociology, Shivaji University,Kolhapur	K. M. Bhandarkar Praful Patel College of Education, Gondia	S. R. Pandya Head Education Dept. Mumbai University, Mumbai
Govind P. Shinde Bharati Vidyapeeth School of Distance Education Center, Navi Mumbai	Sonal Singh Vikram University, Ujjain	Alka Darshan Shrivastava Shaskiya Snatkottar Mahavidyalaya, Dhar
Chakane Sanjay Dnyaneshwar Arts, Science & Commerce College, Indapur, Pune	G. P. Patankar S. D. M. Degree College, Honavar, Karnataka	Rahul Shriram Sudke Devi Ahilya Vishwavidyalaya, Indore
Awadhesh Kumar Shirotriya Secretary,Play India Play,Meerut(U.P.)	Maj. S. Bakhtiar Choudhary Director,Hyderabad AP India.	S.KANNAN Annamalai University,TN
	S.Parvathi Devi Ph.D.-University of Allahabad	Satish Kumar Kalhotra Maulana Azad National Urdu University
	Sonal Singh, Vikram University, Ujjain	



# Golden Research Thoughts

**GRT**

“पद्मावत महाकाव्य में विरह वर्णन”



रणनवरे शितल केशव

मु. सा. काकडे महाविद्यालय, सोमेश्वरनगर, ता. बारामती, जि. पुणे.

## प्रस्तावना :-

मालिक मुहम्मद जायसी भक्तिकाल के चार प्रमुख आधार स्तंभों में से एक है। कबीर, तुलसी, सुरदास और जायसी इन चारों आधारों पर भक्तिकाल का सुंदर भवन शोभायमान है। कवि जायसी प्रेममार्गी शाखा के प्रवर्तक हैं। इन्होंने अपने काव्य के माध्यम से ईश्वर तक पहुँचने के लिए प्रेममार्ग को अपनाया। यह मार्ग दिखने में बड़ा सरल है परंतु उतना ही कठिन है। क्योंकि जायसी का कहना है कि प्रेम का सच्चा रूप विरह में ही निखरता है। इसलिए जायसी ने पद्मावत में विरह वर्णन को अत्याधिक महत्व दिया है। इसी उद्देश्य से मैंने इसी विषय को प्रस्तुत करने का प्रयास किया है।

## विषय विवेचन :-

जायसी प्रेम एवं वेदना के कवि थे। उनका हृदय प्रेम वेदना से भरा रहता था। वे प्रेम की पीर को अभिव्यक्त करने के लिए व्याकुल रहते थे। उनकी चित्तवृत्ति वियोग वर्णन में अधिक रमी है। उन्होंने अपने महाकाव्य 'पद्मावत' में स्थान स्थान पर विरह भावना का अत्यंत मर्मस्पर्शी वर्णन किया है। ऐसा जान पड़ता है कि मानों जायसी को नारी हृदय प्राप्त था। क्योंकि उनके काव्य में नारी सुलभ कोमलता एवं सुकुमारता काफ़ी अभिव्यक्त हुई है।

'पद्मावत' में जायसी को रत्नसेन और पद्मावती के विरह वर्णन में जितनी सफलता मिली है, उससे कई अधिक उनको नागमती के विरह वर्णन में मिली। नागमती के विरह वर्णन में जितनी आकुलता, मर्मिकता, प्रौढता, प्रांजलता, सजीवता, स्वाभाविकता एवं सुकुमारता दिखाई देती है। उतनी किसी भी महाकाव्य में नहीं मिलती है। इसलिए नागमती विरह वर्णन हिंदी साहित्य की अनुपम निधि मानी जाती है। और नागमती का विरह विश्व नारी का प्रतिनिधित्व करता है।

नागमती वियोग खंड के अंतर्गत वह प्रसिद्ध बारहमासा है, जिसमें वेदना की अत्यंत मर्मिक अभिव्यक्ति की गई है। उपर्युक्त विविचन के आधार पर 'पद्मावत' के विरह वर्णन की विशेषताएँ निम्नानुसार हैं।



## 1. विरह वेदना की अतिशयता :-

'पद्मावत' में विरह का जो स्वरूप अंकित किया गया है। वह अत्यंत प्रभावशाली सिद्ध हुआ है, क्योंकि नागमती की विरह वेदना का इतना यथार्थ और वास्तविक चित्रण हुआ है कि उसके विरह से प्रकृति तक प्रभावित हुई है। नागमती की विरह आग में जल रही है और उसी अग्नि के धुएँ के कारण भौरा और कौआ बन गया। वह भौरा असेर कौएँ को दूत बनाकर संदेश पहुँचाने के लिए कहती है,

“पिऊ सों कहेउ संदेसडा, है भौरा के काग,  
सो धनि जरि सुई तेंहिक धुआ हम लाग।”

## 2. विरह वेदना की मार्मिकता :-

‘पद्मावत’ में केवल विरह ताप का ही वर्णन नहीं है बल्कि विरहीजनों की पीडा, ताप, कसक की भी मार्मिक अभिव्यक्ति है। नागमती का प्रेम विरह में अपने पति के प्रति दौरे भी प्रगाढ हो जाता है। उसकी इतनी ही इच्छा है कि वह अपने शरीर को विरह ताप में जालकर भस्म कर देगी और पवन द्वारा उड़कर राख के रूप में प्रिय आनेवाले पथ पर पड़ी रहेगी। जहाँ उसका प्रियतम अपने चरण रखेगा इस अभिलाषा का वर्णन करते हुए जायसी लिखते हैं –

“यह तन जारौं छार कै कहौं कि पवन उडाव ।  
मकु तेहि मारग होई परौ कंत धरै जहौं पांव ।।”

## 3. विरह वर्णन में सात्विकता :-

‘पद्मावत’ के विरह वर्णन सात्विकता का प्राधान्य है। विरह काल में नागमती के मन में भोग विलास की आकांक्षा भी नहीं आती तो वह केवल अपने प्रियतम के दर्शन करना चाहती है। जायसी की विरहानी विरह के आग में तपकर पवित्र तथा शुष्क हो जाती है और वह सात्विकता की प्रतिमूर्ति बन जाती है। भोग विलास के प्रति उदासीनता का वर्णन करते हुए जायसी कहते हैं –

“मेहि भोग सौं काज न बारी ,  
सौह दीठि की चाहत हारी ।।”

## 4. बारहमासे द्वारा विरह वर्णन :-

जायसी ने बारहमासे द्वारा नागमती के हृदय का वेदना और मार्मिक पीडा का चित्रण किया है। भारतीय परंपरा के अनुसार आषाढ मास में जायसी का बारहमासा शुरू होता है। इस बारहमासे के अंतर्गत तिज त्यौहारों के माध्यम से नागमती की वेदना का आधिक्य दिखाया है। एक ओर जिन बालाओं के पति उनके साथ हैं, वह कुसुमी (लाल) रंग के वस्त्र पहनकर पति के साथ झूले में झूल रही है। तो दूसरी ओर नागमती विरह .....जैसे –

“सखिन रचा पिय संग हिडोला । हरियर भूमि कुसुमी चोला ।।  
हिय हिडोल जस डोले मोरा । विरह झुलाइ देह झकझोरा ।।”

## 5. विरह में वर्णन कामदशाओं का समावेश :-

कवि जायसी की विरह वर्णन स्वाभाविक तथा मनोविज्ञानिक ढंग से चित्रित हुआ है। इसी कारण इनके विरह वर्णन में सभी कामदशाओं का वर्णन देखने को मिलता है। जिसे साहित्यशास्त्र में अभिलाषा, चिंता, स्मृति गुण, कथन, उद्वेग, प्रताप, उन्माद, व्याधी, जडता, आदि नामों के से जाना जाता है। नागमती अपने प्रियतम के गुणों का स्मरण करते हुए कहती है –

“कंत कहां लागों ओहि हियरें” ।

## 6. विरह वर्णन पर फारसी प्रभाव :-

जायसी का विरह वर्णन फारसी विरह पद्धति से प्रभावित होने के कारण उसमें कहीं कहीं बिबत्स दृश्यों का चित्रण भी हुआ है। ऐसे स्थलों पर पाठकों को रस और भाव की अनुभूति नहीं होती। रक्त, मांस आदि के चित्रण से पाठक के मन में घृणा उत्पन्न होती है। जैसे जायसी के विरह वर्णन में यह घृणा फारसी प्रभाव के कारण आ गई है।

“कुहुकि कुहुकि जस कोयल रोई ।  
रकत आसु घुंघुची बन बोई”

इसप्रकार ‘पद्मावत’ के विरह वर्णन में अतिशयता, मार्मिकता, सात्विकता, बारहमासे द्वारा वर्णन, कामदशाओं का समावेश, फारसी प्रभाव आदि विरह वर्णन का समावेश किया हुआ दिखाई देता है। जिससे विरह वर्णन अधिक प्रभावपूर्ण हुआ है।

## निष्कर्ष :-

निष्कर्षतः कहा जा सकता है कि जायसी के पद्मावत में रानी नागमती की विरह वेदना और राज रत्नसेन और पद्मावती की विरह वेदना को फारसी विरह पद्धति के आधार पर व्यक्त किया है। इस विरह वेदना में अतिशयता के साथ साथ मार्मिकता भी प्राप्त होती है। जायसी ने अपने प्रेममार्ग को सफल बनाने के लिए ही शायद विरह का वर्णन इतना माफि बना दिया है।

## संदर्भ ग्रंथ :-

1. हिंदी के प्राचीन प्रतिनिधी कवि.....डॉ. द्वारिकाप्रसाद सक्सेना
2. हिंदी के प्राचीन प्रतिनिधी कवि.....डॉ. सुरेश अग्रवाल
3. जायसी ग्रंथावली.....संपादक—वासुदेवशरण अग्रवाल
4. जायसी ग्रंथावली.....संपादक—रामचंद्र शुक्ल

# Publish Research Article

## International Level Multidisciplinary Research Journal For All Subjects

Dear Sir/Mam,

We invite unpublished Research Paper, Summary of Research Project, Theses, Books and Book Review for publication, you will be pleased to know that our journals are

### Associated and Indexed, India

- \* International Scientific Journal Consortium
- \* OPEN J-GATE

### Associated and Indexed, USA

- EBSCO
- Index Copernicus
- Publication Index
- Academic Journal Database
- Contemporary Research Index
- Academic Paper Database
- Digital Journals Database
- Current Index to Scholarly Journals
- Elite Scientific Journal Archive
- Directory Of Academic Resources
- Scholar Journal Index
- Recent Science Index
- Scientific Resources Database
- Directory Of Research Journal Indexing

Golden Research Thoughts  
258/34 Raviwar Peth Solapur-413005, Maharashtra  
Contact-9595359435  
E-Mail-ayisrj@yahoo.in/ayisrj2011@gmail.com  
Website : [www.oldgrt.lbp.world](http://www.oldgrt.lbp.world)